



MESTSKÉ  
DIVADLO  
ŽILINA

## **Zmluva o vytvorení diela, licenčná zmluva na použitie diela, zmluva o vytvorení záznamu umeleckého výkonu a licenčná zmluva na použitie záznamu umeleckého výkonu č. 3 2022 016**

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### **Objednávateľ: Mestské divadlo Žilina - príspevková organizácia**

Sídlo: Horný val 3, 010 01 Žilina

Zastúpené: Mgr. Michalom Vidanom – riaditeľom

IČO: 30229839, DIČ: 2020668958, IČ DPH: SK2020668958

Bankové spojenie:

IBAM:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

### **Autor: Róbert Kočan**

Adresa: Tyršova 1708/12, 066 01, Humenné

IČO: 46858296, DIČ: 1080284348

Mejlová adresa:

Telefonický kontakt:

Bankové spojenie:.

IBAN:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje touto zmluvou vytvoriť pre objednávateľa autorské dielo – umelecké fotografovanie inscenácie – **Kreutzerova sonáta / Čia vina?**

1.2. Touto zmluvou zhotoviteľ zároveň udeľuje súhlas k použitiu tohto diela a týmto potvrdzuje, že uzavretím tejto zmluvy sú vysporiadané všetky jeho práva súvisiace s použitím diela objednávateľom a že v súvislosti s použitím diela si nebude uplatňovať u objednávateľa žiadne ďalšie nároky okrem tých, ktoré sú dohodnuté v tejto zmluve.

1.3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vytvorené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú odmenu.

## **Článok II**

### **Práva a povinnosti objednávateľa**

2.1 Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť potrebné podmienky pre vytvorenie diela podľa čl. I. tejto zmluvy a zaistiť primeranú ochranu proti zneužitiu autorských práv.

2.2 Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť nevyhnutnú pre vytvorenie diela.



### Článok III

#### Práva a povinnosti zhotoviteľa

3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, požiadavky objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy.

3.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude vykonané včas, riadne, bez chýb a nedostatkov. Prípadné preukázané nedostatky budú zhotoviteľom odstránené bezodplatne a bezodkladne.

3.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že kompozíciu urobí sám tak, že sa nijaká druhá osoba nebude na autorstve podieľať a dielo bude mať maximálne dosažiteľnú úroveň.

3.4 Zhotoviteľ ručí objednávateľovi za pôvodnosť dohodnutého diela a za prípadné škody, ktoré by v tejto súvislosti vznikli divadlu z dôvodu nesplnenej práce a porušenia práv iných osôb.

3.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať dielo objednávateľovi deň po realizácii fotenia elektronicky cez úschovňu.

3.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo v čase: podľa dohody s umeleckým šéfom alebo režisérom. Termín bude potvrdený prostredníctvom mailovej komunikácie.

### Článok IV

#### Spôsob použitia diela

4.1 Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi výhradný súhlas na použitie diela a jeho častí vytvoreného na základe tejto zmluvy, a to v rozsahu ďalej uvedenom. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je výhradná a vzťahuje sa na celé dielo aj ktorúkoľvek jeho časť.

4.2 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu na všestranné a neobmedzené použitie diela na dobu neurčitú, bez vecného, územného a časového obmedzenia a bez možnosti jej odvolania.

4.3 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na každé použitie diela alebo jeho časti v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít o Mestskom divadle Žilina uskutočňovaných objednávateľom, a to prostredníctvom webovej stránky [www.divadlozilina.eu](http://www.divadlozilina.eu) ako aj prostredníctvom iných sociálnych, elektronických aj tlačných propagačných médií; na vyhotovenie rozmnožení diela; na verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny; predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva; nájmom; vypožičaním; na zaradenie diela do súborného diela; na verejné vystavenie diela; verejné vykonanie a verejný prenos diela a ďalšie spracovanie diela. Táto licencia sa vzťahuje aj na použitie diela v propagačných a informačných článkoch o Mestskom divadle Žilina, ktoré objednávateľ zverejňuje formou inzercie alebo informácie v predajných publikáciách alebo médiách.

4.4 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie, s čím zhotoviteľ vyjadruje svoj súhlas. Objednávateľ je tiež oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím zhotoviteľ vyjadruje svoj súhlas, pričom nevyžaduje, aby ho objednávateľ o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.

4.5 Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený výhradnou licenciou dohodnutou v tejto zmluve a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

### Článok V

#### Cena diela

5.1 Po odovzdaní a schválení diela zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi jednorázový honorár vo výške: **300,00 EUR** vrátane DPH (Slovom: tristo eur) na základe vystavenej faktúry autorom.



Dohodnutá odmena zahŕňa všetky náklady, ktoré výkonnému umelcovi pri realizácii dohodnutého diela vzniknú (vrátane nákladov na dopravu a ostatných osobných výdajov).

5.2 Vyplatená odmena bude autorovi vyplatená nezdanená. Autor svojím podpisom potvrdzuje, že sa dohodol s objednávateľom, platiteľom dane, že príjmy z vytvorenia diela si vysporiada sám v daňovom priznaní. Platiteľ dane týmto nie je povinný zrážať zrážkovú daň podľa § 43, odsek 2 písmeno h.) zákona č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov zákona č. 253/2015 Z. z. platného od 01.01.2016.

5.3 Honorár dohodnutý v čl. V. tejto zmluvy je splatný po realizácii diela na základe vystavenej faktúry zhotoviteľom. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

## Článok VI

### Záverečné ustanovenia

6.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že nie je vo veciach uzatvárania zmluvných záväzkov zastupovaný agentúrou, a že je oprávnený k samostatnému udeleniu súhlasu s podmienkami tejto zmluvy v celom rozsahu.

6.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Ich zmeny a doplnky musia mať písomnú formu a musia byť rovnako podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

6.3 Svojím podpisom potvrdzuje zhotoviteľ súhlas so spracovaním a využitím osobných údajov v zmysle Zákona 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

6.4 Zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch. Jeden exemplár obdrží po podpísaní autor a dva objednávateľ.

V Žiline dňa

V Žiline dňa

.....  
Zhotoviteľ - Róbert Kočan

.....  
Objednávateľ – Mgr. Michal Vidan,  
Mestské divadlo Žilina